

Ordonnance

modifiant le tarif des douanes dans les annexes 1 et 2 de la loi sur le tarif des douanes et adaptant des actes législatifs suite à cette modification

du 28 juin 2006

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'art. 9, al. 1, de la loi du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes¹,
arrête:

Art. 1 Modification du tarif des douanes

Les annexes 1 et 2 de la loi du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes sont modifiées conformément à l'annexe 1 de la présente ordonnance.

Art. 2 Rectification d'erreurs de traduction et d'interprétation

Les erreurs de traduction et d'interprétation résultant de la reprise du texte original français du système harmonisé (*ne concerne que les textes allemand et italien*) et des subdivisions nationales sont corrigées conformément à l'annexe 2.

Art. 3 Corrections pour des raisons techniques

Les amendements énumérés à l'annexe 3 sont apportés pour des raisons techniques, notamment pour la mise en oeuvre dans les banques de données et dans les moyens auxiliaires électroniques.

Art. 4 Modification du droit en vigueur

La modification du droit en vigueur est réglée à l'annexe 4.

Art. 5 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

28 juin 2006

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Moritz Leuenberger
La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

¹ RS 632.10

Annexes 1, 2 et 3²
(art. 1 à 3)

² Conformément à l'art. 5 al. 1 de la loi du 18 juin 2004 sur les publications officielles (RS **170.512**), le tarif général n'est pas publié au RO. L'ordonnance contenant le texte de ces modifications peut être consultée auprès de la Direction générale des douanes, 3003 Berne. En outre, les modifications sont reprises dans le tarif général qui est publié dans Internet sous le lien <http://www.ezv.admin.ch>. Elles sont également insérées dans le tarif des douanes, édité en vertu de l'art. 15 al. 2, de la loi du 9 oct. 1986 sur le tarif des douanes, qui peut être consulté à l'adresse Internet: www.tares.ch.

Modification du droit en vigueur

I

La loi du 21 juin 1996 sur l'imposition des huiles minérales³ est modifiée comme suit:

Annexe 1

Biffer les nos 2707.6010/6090 du tarif ainsi que les textes et les taux de l'impôt correspondants

Biffer le n° 2905.1510 du tarif ainsi que le texte et le taux de l'impôt correspondant

Remplacer le n° 2905.1910 du tarif par le n° 2905.1920

Biffer le n° 2909.4210 du tarif ainsi que le texte et le taux de l'impôt correspondant

Remplacer le n° 2909.4410 du tarif par le n° 2909.4420

II

Les ordonnances ci-après sont modifiées comme suit:

1. Ordonnance du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires d'huiles et de graisses comestibles ainsi que de leurs matières premières et produits semi-fabriqués⁴

Art. 1

Biffer les nos 1207.1023/1024, 3023/3024 et 6023/6024 du tarif ainsi que les textes correspondants

Ajouter après les nos 1207.9923/9924 du tarif:

9933/9934 noix et amandes de palmiste

9943/9944 graines de ricin

9953/9954 graines de carthame

Biffer les nos ex 1515.4091, 4099 de tarif et ajouter après la sous-position 9029: 9038, 9039

³ RS 641.61

⁴ RS 531.215.13

2. Ordonnance du 25 avril 2001 sur le stockage obligatoire de céréales⁵

Annexe 1 (Liste de marchandises)

3. Aliments riches en énergie et en protéines

Biffer le n° 1102.3020 du tarif et le texte correspondant

Le n° 1102.9042 du tarif est remplacé par les n°s suivants:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
9052	-- de riz, pour l'alimentation des animaux
9062	-- autres, pour l'alimentation des animaux

Biffer les n°s 1207.1010/1027, 3010/3027 et 6010/6027 du tarif ainsi que les textes correspondants

Ajouter après le n° 1207.9926 du tarif:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
9931	--- noix et amandes de palmiste: --- pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication d'huile
9932	--- pour la fabrication d'huile: --- pour l'alimentation des animaux --- pour la fabrication d'huile comestible:
9933	--- par extraction
9934	--- par pressage --- autres:
9935	--- par extraction
9936	--- par pressage --- graines de ricin:
9941	--- pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication d'huile --- pour la fabrication d'huile: --- pour l'alimentation des animaux --- pour la fabrication d'huile comestible:
9943	--- par extraction
9944	--- par pressage --- autres:
9945	--- par extraction
9946	--- par pressage --- graines de carthame:
9951	--- pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication d'huile --- pour la fabrication d'huile: --- pour l'alimentation des animaux --- pour la fabrication d'huile comestible:
9953	--- par extraction
9954	--- par pressage --- autres:
9955	--- par extraction
9956	--- par pressage

⁵ RS 531.215.17

Biffer le n° 1212.1091 du tarif et le texte correspondant

Ajouter après le n° 1212.9911 du tarif:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
9922	– – caroubes (à l'exception des graines entières), même en forme de poudre (y compris la farine de graines), pour l'alimentation des animaux

Biffer le n° 1515.4010 du tarif et le texte correspondant

Ajouter après le n° 1515.9021 du tarif:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
9031	– – huile de tung (d'abrasin) et ses fractions, pour l'alimentation des animaux

Biffer les nos 2302.2011/2019 du tarif et les textes correspondants

Le n° 2302.4020 du tarif est remplacé par les nos suivants:

Numéro du tarif douanier	Description de la marchandise
	– d'autres céréales, pour l'alimentation des animaux:
4030	– – de riz
4091	– – autres

Les nos 2306.7010, 9010 du tarif sont remplacés par les nos 9011 et 9021

3. Ordonnance du 16 mars 1992 sur la constitution de réserves obligatoires d'engrais et de produits destinés à être utilisés comme engrais⁶

Art. 1, al. 1

Remplacer les nos 3102.1000/9000, 3103.1000/9000 et 3104.1000/9000 du tarif par les nos 3102.1000/9090, 3103.1000/9090 et 3104.2000/9090, respectivement

4. Ordonnance du 6 juillet 1983 sur la constitution de réserves obligatoires de carburants et combustibles liquides⁷

Art. 1, al. 1

Biffer le n° 2707.6010 du tarif et le texte correspondant

Biffer le n° ex 2707.6090 du tarif et le texte correspondant

Biffer le n° 2905.1510 du tarif et le texte correspondant

Remplacer le n° 2905.1910 du tarif par le n° 2905.1920

⁶ RS 531.215.25

⁷ RS 531.215.41

Biffer le n° 2909.4210 du tarif et le texte correspondant

Remplacer le n° 2909.4410 du tarif par le n° 2909.4420

5. Ordonnance du 4 novembre 1987 sur la tare⁸

L'annexe est remplacée par la version figurant dans l'appendice inséré à la fin de la présente ordonnance.

6. Ordonnance du 3 décembre 1984 concernant la mise en vigueur de l'accord du GATT relatif au commerce des aéronefs civils⁹

L'annexe est remplacée par la version suivante:

Ex n° du tarif ¹⁰	Désignation de la marchandise
---------------------------------	-------------------------------

Aéronefs et leurs parties, destinés à l'aviation civile

- | | |
|--|--|
| 3917.
2100/
3100
3300/
4000 | Tubes et tuyaux munis d'accessoires (par ex. manchons, coudes, raccords), rigides ou flexibles, en matières plastiques; leurs accessoires , en matières plastiques |
| 3926.
9000 | Autres ouvrages en matières plastiques |
| 4008.
2910/
2990 | Profilés en caoutchouc non alvéolaire vulcanisé, coupés à dimension |
| 4009.
1200
2200
3200
4200 | Tubes et tuyaux munis d'accessoires , en caoutchouc vulcanisé non durci, pour la conduite de gaz ou de liquides |
| 4011.
3000 | Pneumatiques neufs , en caoutchouc |
| 4012.
1300
2000 | Pneumatiques rechapés ou usagés , en caoutchouc |
| 4016.
1000
9300
9900 | Autres ouvrages en caoutchouc vulcanisé non durci |
| 4017.
0020/
0090 | Tubes et tuyaux munis d'accessoires , en caoutchouc durci, pour la conduite de gaz ou de liquides |

⁸ RS 632.13

⁹ RS 632.231

¹⁰ RS 632.10 annexe

Ex n° du tarif	Désignation de la marchandise
4504. 9000	Joint en liège aggloméré
4823. 9090	Joint en papier ou carton
6812. 9900	Autres ouvrages en amiante
6813. 2000/ 8900	Garnitures de friction , non montées, pour freins, embrayages ou dispositifs similaires, à base d'amiante ou autres substances minérales
7007. 2100	Pare-brise en verre de sécurité formé de feuilles contre-collées
7304. 3111/ 9020	 Tubes et tuyaux munis d'accessoires , sans soudure, en fer ou en acier, pour la conduite de gaz ou de liquides
7306. 3011/ 6920	 Tubes et tuyaux munis d'accessoires , soudés, en fer ou en acier, pour la conduite de gaz ou de liquides
7312. 1011/ 9020	Torons, câbles, tresses, élingues et articles similaires, munis d'accessoires , en fer ou en acier, non isolés pour l'électricité
7322. 9010/ 9030	Générateurs et distributeurs d'air chaud à chauffage non électrique, comportant un ventilateur ou une soufflerie à moteur, en fer ou en acier, à l'exclusion de leurs parties
7324. 1010 1020 9021/ 9039	Articles d'hygiène ou de toilette , en fer ou en acier
7326. 2011/ 2034	Ouvrages en fils de fer ou d'acier
7413. 0000	Torons, câbles, tresses et articles similaires, munis d'accessoires , en cuivre, non isolés pour l'électricité
7608. 1000/ 2000	 Tubes et tuyaux munis d'accessoires , en aluminium, pour la conduite de gaz ou de liquides
8108. 9000	 Tubes et tuyaux munis d'accessoires , en titane, pour la conduite de gaz ou de liquides
8302. 1010/ 2090 4210/ 4990 6010/ 6090	Garnitures, ferrures et articles similaires ainsi que ferme-portes automatiques , en métaux communs

Ex n° du tarif	Désignation de la marchandise
8307. 1000/ 9000	Tuyaux flexibles munis d'accessoires , en métaux communs
8407. 1000	Moteurs à piston alternatif ou rotatif, à allumage par étincelles (moteurs à explosion)
8408. 9010	Moteurs à piston, à allumage par compression (moteurs diesel ou semi-diesel)
8409. 1000	Parties reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinées aux moteurs d'aéronefs des n°s 8407.1000 et 8408.9010
8411. 1100/ 2200 8191/ 9900	Turboréacteurs, turbopropulseurs et autres turbines à gaz; leurs parties
8412. 1000/ 9090	Autres moteurs et machines motrices; leurs parties
8413. 1900/ 3000 5010/ 8130 9110/ 9130	Pompes pour liquides , même comportant un dispositif mesureur; leurs parties
8414. 1000/ 3020 5100/ 5920 8010/ 9020	Pompes à air ou à vide, compresseurs d'air ou d'autres gaz et ventilateurs; leurs parties
8415. 8110/ 9000	Machines et appareils pour le conditionnement de l'air comprenant un ventilateur à moteur et des dispositifs propres à modifier la température et l'humidité, y compris ceux dans lesquels le degré hygrométrique n'est pas réglable séparément; leurs parties
8418. 1000 3000/ 4000 6910/ 6930	Congélateurs-conservateurs et autres matériel, machines et appareils pour la production du froid , à équipement électrique ou autre
8419. 5010/ 5092 8100 9081/ 9089	Echangeurs de chaleur et leurs parties; appareils pour la préparation de boissons chaudes ou pour la cuisson ou le chauffage des aliments

Ex n° du tarif	Désignation de la marchandise
8421. 1941/ 2130 2300/ 3930	Centrifugeuses et appareils pour la filtration et l'épuration des liquides ou des gaz
8424. 1000	Extincteurs, même chargés
8479. 8941/ 9042	Machines et appareils mécaniques ayant une fonction propre, non dénommés ni compris ailleurs dans le présent chapitre, ainsi que leurs parties, à savoir: – démarreurs non électriques – régulateurs d'hélices non électriques – servo-mécanismes non électriques – essuie-glaces non électriques – accumulateurs hydropneumatiques – démarreurs pneumatiques pour moteurs à réaction, turbopropulseurs ou autres turbines à gaz – blocs toilettes spécialement conçus pour les aéronefs – actionneurs mécaniques pour inverseurs de poussée – humidificateurs et déshumidificateurs d'air
8483. 1010/ 1020 3000/ 9020	Arbres de transmission (y compris les arbres à cames et les vilebrequins) et manivelles; paliers et coussinets; engrenages et roues de friction; broches filetés à billes (« vis à billes »); réducteurs, multiplicateurs et variateurs de vitesse , y compris les convertisseurs de couple; volants et poulies , y compris les poulies à moufles; embrayages et organes d'accouplement , y compris les joints d'articulation; leurs parties
8484. 1000/ 9000	Joints métalloplastiques; jeux ou assortiments de joints de composition différente présentés en pochettes, enveloppes ou emballages analogues
8501. 2010/ 3300 4010/ 5320 3110/ 3420 6110/ 6300	Moteurs universels, moteurs à courant continu et moteurs à courant alternatif , d'une puissance supérieure à 735 W mais n'excédant pas 150 kW Machines génératrices à courant continu Machines génératrices à courant alternatif
8502. 1100/ 4040	Groupes électrogènes et convertisseurs rotatifs électriques
8504. 1000 3100/ 3320 4051/ 4053 5051/ 5053	Transformateurs électriques, convertisseurs électriques statiques (par ex. redresseurs), bobines de réactance et selfs
8507. 1000/ 9000	Accumulateurs électriques , y compris leurs séparateurs, même de forme carrée ou rectangulaire; leurs parties

Ex n° du tarif	Désignation de la marchandise
8511. 1000/ 8090	Appareils et dispositifs électriques d'allumage ou de démarrage pour moteurs à allumage par étincelles ou par compression (par ex. magnétos, dynamos-magnétos, bobines d'allumage, bougies d'allumage ou de chauffage, démarreurs); génératrices (par ex. dynamos, alternateurs) et conjoncteurs-disjoncteurs utilisés avec ces moteurs
8516. 8010/ 8093	Résistances chauffantes montées sur un simple support en matière isolante et reliées à un circuit, pour prévenir la formation de givre ou pour dégivrer
8518. 1010/ 5000	Microphones et leurs supports; haut-parleurs , même montés dans leurs enceintes; casques d'écoute et écouteurs , même combinés avec un microphone; amplificateurs électriques d'audio-fréquence; appareils électriques d'amplification du son
8520. 9000	Magnétophones et autres appareils d'enregistrement du son , n'incorporant pas de dispositif de reproduction du son
8521. 1000	Appareils d'enregistrement ou de reproduction vidéo à bandes magnétiques
8522. 9090	Assemblages et sous-assemblages pour articles du n° 8520.9000 , consistant en deux ou plus de deux pièces assemblées
8526. 1000/ 9200	Appareils de radiodétection et de radiosondage (radar), appareils de radio-navigation et appareils de radiotélécommande
8529. 1000/ 9090	Antennes et réflecteurs d'antennes de tous types reconnaissables comme étant exclusivement ou principalement destinés aux appareils des n°s 8525 à 8527; assemblages et sous-assemblages pour appareils du n° 8526 , consistant en deux ou plus de deux pièces assemblées, spécialement conçus pour installation dans des avions civils
8531. 1000/ 8090	Appareils électriques de signalisation acoustique ou visuelle
8539. 1091/ 1099	Articles dits «phares et projecteurs scellés»
8543. 7000/ 9053	Enregistreurs de vol; dispositifs de synchronisation et transducteurs électriques; dégivreurs et dispositifs antibuée , avec résistance électrique, pour avions; assemblages et sous-assemblages pour enregistreurs de vol , consistant en deux ou plus de deux parties assemblées
8544. 3000	Jeux de fils pour bougies d'allumage et autres jeux de fils des types utilisés dans les avions
8801. 1000/ 9000	Ballons et dirigeables; planeurs, ailes delta et autres véhicules aériens non conçus pour la propulsion à moteur
8802. 1100/ 4000	Autres véhicules aériens (par ex. hélicoptères, avions)
8803. 1000/ 9000	Parties des appareils des n°s 8801 ou 8802

Ex n° du tarif	Désignation de la marchandise
8805. 2900	Appareils au sol d'entraînement au vol; leurs parties
9001. 9010/ 9090	Lentilles, prismes, miroirs et autres éléments d'optique , en toutes matières, non montés, autres que ceux en verre non travaillé optiquement
9002. 9000	Lentilles, prismes, miroirs et autres éléments d'optique , en toutes matières, montés, autres que ceux en verre non travaillé optiquement, pour instruments ou appareils
9014. 1000/ 2000 9000	Boussoles , y compris les compas de navigation; instruments et appareils pour la navigation aérienne; leurs parties et accessoires
9020. 0000	Appareils respiratoires et masques à gaz , à l'exclusion des masques de protection dépourvus de mécanisme et d'élément filtrant amovible; à l'exclusion de leurs parties
9023. 0000	Simulateurs pour l'entretien au sol
9025. 1190/ 9000	Thermomètres; baromètres; autres instruments électriques ou électroniques; leurs parties et accessoires
9029. 1090 2090 9090	Compteurs de tours électriques ou électroniques, tachymètres et autres indicateurs de vitesse; leurs parties et accessoires
9030. 1000/ 4000 8400/ 8900 9090	Oscilloscopes, analyseurs de spectre et autres instruments et appareils pour la mesure ou le contrôle de grandeurs électriques; instruments et appareils pour la mesure ou la détection des radiations alpha, bêta, gamma, X, cosmiques ou autres radiations ioniques; leurs parties
9031. 8000 9099	Instruments et appareils de mesure ou de contrôle, non dénommés ni compris sous le n° 9030; leurs parties et accessoires
9032. 1000/ 9090	Instruments et appareils pour la régulation ou le contrôle automatiques; leurs parties et accessoires
9104. 0000	Montres de tableaux de bord et montres similaires , pour aérodynes
9109. 1900/ 9000	Mouvements d'horlogerie ne mesurant pas plus de 50 mm de largeur ou de diamètre, complets ou assemblés
9405. 1000 6000 9200 9919 9990	Appareils d'éclairage électriques à suspendre ou à fixer au plafond ou au mur, lampes-réclames, enseignes lumineuses, plaques indicatrices lumineuses et articles similaires , en métaux communs ou en matières plastiques; leurs parties , en métaux communs ou en matières plastiques

**7. Ordonnance du 27 juin 1995 sur les droits de douane applicables
aux marchandises dans le trafic avec les Etats ayant conclu des accords de
libre-échange (excepté la CE et l'AELE)¹¹**

Annexe 2

Biffer le n° 0208.2000 du tarif

Remplacer le n° 0208.9080 du tarif par le n° 9090 et ajouter:

N° du tarif	Taux préférentiels		Pays bénéficiaires (Code ISO 2)
	applicable	Taux normal moins	
	15.—		TR* (*note de bas de page: cuisses de grenouilles)

Biffer les nos 0503.0010/0090 et 0509.0000 du tarif

Remplacer le n° 0511.9090 du tarif par le n° 0511.9080

Les nos 0603.1031/1099 du tarif sont remplacés par les nos suivants:

N° du tarif	Taux préférentiels		Pays bénéficiaires (Code ISO 2)
	applicable	Taux normal moins	
0603. 1110	exempt		TR, IL, RO, BG, MA, PS, MK, MX, JO, TN CL
1130	exempt	12.50	MX
1210	exempt		TR, IL, RO, BG, MA, PS, MK, MX, JO, CL, TN
1310	20.— exempt	5.—	TR, IL, RO, BG, MA, PS, MK, JO, CL, TN MX SG ⁴⁸
1330	exempt exempt		MX, JO ⁴⁹ SG ⁴⁸
1410	20.—	5.—	TR, IL, RO, BG, MA, PS, MK, JO, CL, TN MX SG ⁴⁸
1430	exempt exempt exempt		MX, JO ⁴⁹ SG ⁴⁸
1911	20.—	5.—	TR, IL, RO, BG, MA, PS, MK, JO, CL, TN MX
1919	20.—	5.—	TR, IL, RO, BG, MA, PS, MK, JO, CL, TN MX SG ⁴⁸
1930/1931	exempt		MX
1939	exempt exempt exempt		MX, JO ⁴⁹ SG ⁴⁸

Biffer les nos 0709.1010 et 1011 du tarif

¹¹ RS 632.319

Le n° 0709.5900 du tarif reçoit le libellé suivant:

N° du tarif	Taux préférentiels	Pays bénéficiaires (Code ISO 2)
	applicable Taux normal moins	
5900	exempt	RO, BG* (nouvelle note de bas de page), MA, MK, MX, HR, JO, SG, CL

* (nouvelle note de bas de page) à l'exclusion des truffes

Ajouter après le n° 0709.9080 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiels	Pays bénéficiaires (Code ISO 2)
	applicable Taux normal moins	
9083	exempt	(TR, IL) ⁵¹ , MA, HR, JO, CL, TN
	5.—	RO
9084	5.—	RO, MA, HR, JO, CL, TN

Biffer le n° 0711.3000 du tarif

Ajouter après le n° 0711.9010 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiels	Pays bénéficiaires (Code ISO 2)
	applicable Taux normal moins	
9020	exempt	TR, IL, MA, MX, JO, SG, CL

Biffer les nos 0810.3010/3011 et 3020 du tarif

Ajouter après le n° 0810.9092 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiels	Pays bénéficiaires (Code ISO 2)
	applicable Taux normal moins	
9093/9094	exempt	RO, BG, MA, MK, MX, SG, CL
9096	exempt	RO, BG, MA, MK, MX

Remplacer le n° 0906.1000 du tarif par les nos 0906.1100/1900

Biffer les nos 0910.4000 et 5000 du tarif

Au n° 0910.9900 du tarif, colonne «Pays bénéficiaires», ajouter:

(RO, BG, MA, MX, JO, SG, CL)*

(nouvelle note de bas de page: * thym, feuilles de laurier)

Biffer les nos 1207.1091/1099 et 3091/3099 du tarif

Ajouter après les nos 1207.9927/9929 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiels	Pays bénéficiaires (Code ISO 2)
	applicable Taux normal moins	
9937/9939	exempt	TR, IL
9947/9949	exempt	TR, IL

Biffer le n° 1209.2600 du tarif

Ajouter après le n° 1209.2919 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiels	Pays bénéficiaires (Code ISO 2)
	applicable Taux normal moins	
2960	exempt	TR, IL, HR

Biffer les nos 1211.1000, 1212.1010, 1099 et 3000 du tarif

Ajouter après le n° 1212.9919 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiels	Pays bénéficiaires (Code ISO 2)
	applicable Taux normal moins	
9921	exempt	TR, MA, MX, HR, SG
9929	exempt	TR, MA, MX, HR

Remplacer le n° 1212.9998 du tarif par le n° 9999 et ajouter dans la colonne «Pays bénéficiaires»: (TR, BG, MA, TN)*

(* nouvelle note de bas de page: noyaux et amandes d'abricots, de pêches ou de prunes)

Biffer le n° 1301.1000 du tarif

Remplacer le n° 1301.9090 du tarif par le n° 9080

Biffer le n° 1302.1400 du tarif

Biffer les nos 1402.0000/1404.1000 du tarif

Remplacer le n° 1404.9090 du tarif par le n° 9080 et ajouter dans la colonne «Pays bénéficiaires»: RO, MA, SG

Biffer les nos 1515.4091 et 4099 du tarif

Ajouter après le n° 1515.9029 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiels	Pays bénéficiaires (Code ISO 2)
	applicable Taux normal moins	
9038	exempt	(TR, IL) ⁹¹
9039	exempt	(TR, IL) ⁹¹

Remplacer les nos 2005.9011, 9039 et 9040 du tarif par les nos 9911, 9939 et 9941, respectivement

Biffer le n° 2302.2090 du tarif

Ajouter après le n° 2302.3090 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiels	Pays bénéficiaires (Code ISO 2)
	applicable Taux normal moins	
4080	exempt	TR, IL, MX

Remplacer le n° 2302.4090 du tarif par le n° 4099

Remplacer les nos 2306.7090 et 9090 du tarif par les nos 9019 et 9029, respectivement

Remplacer le n° 3808.9000 du tarif par le n° 3808.9900

8. Ordonnance du 8 mars 2002 sur le libre-échange¹²

Annexe 1

Remplacer le n° 0503.0090 du tarif par le n° 0502.9000

Remplacer les nos 0603.1031, 1041, 1051/1059, 1071 et 1091/1099 du tarif par les nos 0603.1110, 1210, 1911/1919, 1930 et 1931/1939, respectivement

Remplacer les nos 1209.1090/2600 du tarif par les nos 1209.1090/2500

Ajouter après le n° 1209.2919 du tarif:

Numéro de tarif	Droit de douane préférentiel en fr. par 100 kg brut			
	Etats de la CE		Etats de l'AELE	
	applicable	Tarif normal moins	applicable	Tarif normal moins
2960				exempt

Remplacer le n° 1209.9998 du tarif par le n° 9999

Remplacer les nos 1301.1000/9090 du tarif par les nos 1301.2000/9080

Remplacer le n° 1404.9090 du tarif par le n° 1404.9080

Remplacer les nos 2005.9011 et 9040 du tarif par les nos 9911 et 9941, respectivement

Remplacer le n° 3808.9000 du tarif par le n° 3808.9900

Annexe 2

Contingent tarifaire n° 105: remplacer le n° 0603.1031 du tarif par le n° 0603.1210

Contingent tarifaire n° 105: remplacer le n° 0603.1041 du tarif par le n° 0603.1110

¹² RS 632.421.0

Contingent tarifaire n° 105: remplacer le n° 0603.1051 du tarif par le n° 0603.1911

Contingent tarifaire n° 105: remplacer le n° 0603.1059 du tarif par les n°s 0603.1310, 1410, 1919

Contingent tarifaire n° 136: remplacer le n° 0711.9000 du tarif par les n°s 0711.9010, 9090

9. Ordonnance du 29 janvier 1997 sur les préférences tarifaires¹³

Annexe 1

Remplacer les n°s 0105.9200/9300 du tarif par le n° 0105.9400

Remplacer les n°s 0208.1000/2000 et 9080 du tarif par les n°s 0208.1000 et 9090

Remplacer les n°s 0304.1020 et 2010/2020 du tarif par les n°s 0304.1920 et 2910/2920, respectivement

Biffer les n°s 0503.0020/0090 du tarif

Remplacer les n°s 0603.1031, 1041, 1051/1059, 1071 et 1091/1099 du tarif par les n°s 0603.1110, 1210, 1911/1919, 1930 et 1931/1939, respectivement

Ajouter après le n° 0603.1210 du tarif:

N° du tarif	Taux préférentiel	
	applicable	Taux normal moins
1310	PMA: exempt / autres: 20.00	
1330	PMA: exempt	
1410	PMA: exempt / autres: 20.00	
1430	PMA: exempt	

Biffer les n°s 0709.1010 et 1011 du tarif

Les n°s 0709.9080, 9099 du tarif reçoivent les libellés suivants:

N° du tarif	Taux préférentiel	
	applicable	Taux normal moins
9080	PMA: exempt	autres: 5.00
9083	exempt	
9084	PMA: exempt / autres: 5.00	
9099	PMA: exempt	autres: 5.00

Remplacer les n°s 0802.9010/9090 du tarif par les n°s 6000/9090

Biffer le n° 0810.3020 du tarif

Remplacer les n°s 0810.5000/9099 du tarif par les n°s 5000/9092, 9096/9099

Remplacer le n° 1102.3090 du tarif par le n° 1102.9059

Biffer les n°s 1207.1091/1099, 3091/3099 et 6091/6099 du tarif

¹³ RS **632.911**

Ajouter après les n^{os} 1207.9927/9929 du tarif:

N ^o du tarif	Taux préférentiel	
	applicable	Taux normal moins
9937/9939	exempt	
9947/9949	exempt	
9957/9959	exempt	

Biffer les n^{os} 1515.4091/4099 du tarif

Dans la note de bas de page 37, remplacer les n^{os} 1515.4091/4099 du tarif par les n^{os} 9038/9039

Ajouter après les n^{os} 1515.9028/9029 du tarif:

N ^o du tarif	Taux préférentiel	
	applicable	Taux normal moins
9038/9039	37	

Remplacer les n^{os} 2005.9010/9021 et 9040/9051 du tarif par les n^{os} 9110/9921 et 9941/9951, respectivement

Biffer le n^o 2905.1590 du tarif

Remplacer le n^o 2905.1990 du tarif par le n^o 1980

Remplacer le n^o 2908.9099 du tarif par le n^o 2908.9990

Biffer le n^o 2909.4290 du tarif

Remplacer le n^o 2909.4490 du tarif par le n^o 2909.4480

Remplacer le n^o 3808.9000 du tarif par le n^o 3808.9900

Remplacer le n^o 5305.9090 du tarif par le n^o 5306.1010

Remplacer le n^o 5607.1010 du tarif par le n^o 5607.2100

Ajouter après le n^o 5607.9010 du tarif: /9020

Remplacer le n^o 5607.9090 du tarif par le n^o 5607.9080

10. Ordonnance du 12 novembre 1997 sur la taxe d'incitation sur les composés organiques volatils¹⁴

Annexe 1

Remplacer les n^{os} du tarif:

ex 2915.3990 par ex 2915.3980 (pour: acétate de 2-n-butoxyéthyle)

ex 2909.4490 par ex 2909.4480 (pour: 2-éthoxyéthanol)

ex 2905.1990 par ex 2905.1980 (pour: hexane-1-ol)

¹⁴ RS 814.018

- ex 2915.3400 par ex 2915.3980 (pour: acétate d'isobutyle)
 ex 2915.3990 par ex 2915.3980 (pour: acétate d'isopropyle)
 ex 2915.3990 par ex 2915.3980 (pour: acétate de 1-méthoxy-2-propyle)
 ex 2909.4290 par ex 2909.4480 (pour: 2-méthoxyéthanol)
 ex 2915.3990 par ex 2915.3980 (pour: acétate de 2-méthoxyéthyle)
 ex 2915.3990 par ex 2915.3980 (pour: acétate de méthyle)
 ex 2905.1590 par ex 2905.1980 (pour: pentane-1-ol, pour: pentane-2-ol, pour: pentanols)
 ex 2909.4490 par ex 2909.4480 (pour: 2-propoxyéthanol)
 ex 2915.3990 par ex 2915.3980 (pour: acétate de n-propyle)

Annexe 2

Biffer les nos 3206.3000 et 4300 du tarif ainsi que les textes correspondants

Biffer le n° 3805.2000 du tarif et le texte correspondant

Remplacer les nos 3808.1010/9000 du tarif par les nos suivants:

N° du tarif	Produit(s)/Groupe(s) de produits
	– marchandises mentionnées dans la Note 1 de sous-positions du présent Chapitre:
5010	– – à base de soufre ou de composés cupriques
5090	– – autres
	– autres:
	– – insecticides:
9110	– – – à base de soufre ou de composés cupriques
9190	– – – autres
	– – fongicides:
9210	– – – à base de soufre ou de composés cupriques
9290	– – – autres
	– – herbicides, inhibiteurs de germination et régulateurs de croissance pour plantes:
9310	– – – à base de soufre ou de composés cupriques
9390	– – – autres
	– – désinfectants:
9410	– – – produits selon listes dans la Partie 1b
9490	– – – autres
9900	– – autres

Biffer le n° 3824.2000 du tarif et le texte correspondant

Remplacer les nos 3824.7100/7900 du tarif par les nos suivants:

N° du tarif	Produit(s)/Groupe(s) de produits
	– mélanges contenant des dérivés halogénés du méthane, de l'éthane ou du propane:
7100	– – contenant des chlorofluorocarbures (CFC), même contenant des hydrochlorofluorocarbures (HCFC), des perfluorocarbures (PFC) ou des hydrofluorocarbures (HFC)

N° du tarif	Produit(s)/Groupe(s) de produits
7200	– – contenant du bromochlorodifluorométhane, du bromotrifluorométhane ou des dibromotétrafluoroéthanes
7300	– – contenant des hydrobromofluorocarbures (HBFC)
7400	– – contenant des hydrochlorofluorocarbures (HCFC), même contenant des perfluorocarbures (PFC) ou des hydrofluorocarbures (HFC), mais ne contenant pas de chlorofluorocarbures (CFC)
7500	– – contenant du tétrachlorure de carbone
7600	– – contenant du trichloroéthane-1,1,1 (méthylchloroforme)
7700	– – contenant du bromométhane (bromure de méthyle) ou du bromochlorométhane
7800	– – contenant des perfluorocarbures (PFC) ou des hydrofluorocarbures (HFC), mais ne contenant pas de chlorofluorocarbures (CFC) ou d'hydrochlorofluorocarbures (HCFC)
7900	– – autres – mélanges et préparations contenant de l'oxiranne (oxyde d'éthylène), des polybromobiphényles (PBB), des polychlorobiphényles (PCB), des polychloroterphényles (PCT) ou du phosphate de tris(2,3-dibromopropyle):
8100	– – contenant de l'oxiranne (oxyde d'éthylène)
8200	– – contenant des polybromobiphényles (PBB), des polychloroterphényles (PCT) ou des polychlorobiphényles (PCB)
8300	– – contenant du phosphate de tris(2,3-dibromopropyle)

Ajouter après le n° 3907.6000 du tarif:

N° du tarif	Produit(s)/Groupe(s) de produits
7000	– Poly(acide lactique)

Remplacer le n° 3907.9990 du tarif par le n° 9980.

11. Ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles¹⁵

Annexe 1

8. Organisation de marché: fleurs coupées

Remplacer les nos du tarif et les taux du droit correspondants par:

0603. 1110	12.50
1120	3500.00
1220	1200.00
1320	2200.00
1420	2200.00
1921	2200.00
1929	2200.00

11. Organisation de marché: fruits frais (système des 2 phases)

Remplacer les nos du tarif:

0810.3010 par 0810.9093

¹⁵ RS 916.01

0810.3011 par 0810.9094

0810.3020 par 0810.9096

13. Organisations de marché: semences de céréales, aliments pour animaux et oléagineux

13.1 Droits de douane

Remplacer les n^{os} du tarif:

1102.3020 par 1102.9052 1102.9042 par 1102.9062

1207.1010 par 1207.9931 1207.1021 par 1207.9932

1207.1023 par 1207.9933 1207.1024 par 1207.9934

1207.1026 par 1207.9935 1207.1027 par 1207.9936

1207.3010 par 1207.9941 1207.3021 par 1207.9942

1207.3023 par 1207.9943 1207.3024 par 1207.9944

1207.3026 par 1207.9945 1207.3027 par 1207.9946

1207.6010 par 1207.9951 1207.6021 par 1207.9952

1207.6023 par 1207.9953 1207.6024 par 1207.9954

1207.6026 par 1207.9955 1207.6027 par 1207.9956

1212.1091 par 1212.9922 1515.4010 par 1515.9031

2302.2019 par 2302.4030 2302.4020 par 2302.4091

2306.7010 par 2306.9011 2306.9010 par 2306.9021

Biffer le n^o 2302.2011 du tarif

14. Organisation de marché: céréales pour l'alimentation humaine

Remplacer les n^{os} du tarif:

1207.1091 par 1207.9937 1207.1099 par 1207.9939

1207.3091 par 1207.9947 1207.3099 par 1207.9949

1207.6091 par 1207.9957 1207.6099 par 1207.9959

15. Organisation du marché: huiles et graisses comestibles

Remplacer les n^{os} du tarif:

1515.4091 par 1515.9038 1515.4099 par 1515.9039

16. Organisation de marché: semences

Remplacer le n^o du tarif:

1209.2600 par 1209.2960

Annexe 2

Remplacer les n^{os} du tarif:

2304.0010–2306.9010 par 2304.0010–2306.9021

Annexe 3

Remplacer les n^{os} du tarif:

1102.3020 par 1102.9052

1102.9042 par 1102.9062

1207.1010 par 1207.9931

1207.3010 par 1207.9941

1207.6010 par 1207.9951

1212.1091 par 1212.9922

1515.4010 par 1515.9031

2302.4020 par 2302.4091

2306.7010 par 2306.9011

2306.9010 par 2306.9021

Biffer le n^o 2302.2011 du tarif, remplacer le n^o 2302.2019 du tarif par le n^o 2302.4030, remplacer le texte par: résidus de riz

Annexe 4

6. Organisation de marché: fleurs coupées

Remplacer les n^{os} du tarif:

0603.1031 par 0603.1210

0603.1041 par 0603.1110

0603.1051 par 0603.1911

0603.1059 par 0603.1919

Ajouter les n^{os} du tarif suivants:

0603.1310

0603.1410

7. Organisation de marché: pommes de terre, y compris plants de pommes de terre et produits à base de pommes de terre

Remplacer les n^{os} du tarif:

2005.9021 par 2005.9921

2005.9051 par 2005.9951

8. Organisation de marché: légumes

Remplacer les n^{os} du tarif:

0709.1010 par 0709.9083

0709.1011 par 0709.9084

10. Organisation de marché: fruits frais

Remplacer les n^{os} du tarif:

ex 0810.3010 par ex 0810.9093

ex 0810.3011 par ex 0810.9094

ex 0810.3020 par ex 0810.9096

Annexe 8

Remplacer le n° 0105.9200 du tarif par le n° 0105.9400

**12. Ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation de céréales et
de matières fourragères¹⁶**

Annexe (Produits relevant de l'ordonnance)

Biffer le n° 1102.3020 du tarif et le texte correspondant

Le n° 1102.9042 du tarif (– – autres, – – – pour l'alimentation des animaux) est
remplacé par les n°s suivants:

- – de riz:
- 9052 – – – pour l'alimentation des animaux
- – autres:
- 9062 – – – pour l'alimentation des animaux

Biffer les n°s 1207.1010/1027, 3010/3027 et 6010/6027 du tarif ainsi que les textes
correspondants

Ajouter après le n° 1207.9926 du tarif:

- – noix et amandes de palmiste:
- 9931 – – – pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication
d'huile
- – – pour la fabrication d'huile:
- 9932 – – – – pour l'alimentation des animaux
- – – – pour la fabrication d'huile comestible:
- 9933 – – – – par extraction
- 9934 – – – – par pressage
- – – – autres:
- 9935 – – – – par extraction
- 9936 – – – – par pressage
- – graines de ricin:
- 9941 – – – pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication
d'huile
- – – pour la fabrication d'huile:
- 9942 – – – – pour l'alimentation des animaux
- – – – pour la fabrication d'huile comestible:
- 9943 – – – – par extraction
- 9944 – – – – par pressage
- – – – autres:
- 9945 – – – – par extraction
- 9946 – – – – par pressage
- – graines de carthame:
- 9951 – – – pour l'alimentation des animaux, autres que celles pour la fabrication
d'huile
- – – pour la fabrication d'huile:
- 9952 – – – – pour l'alimentation des animaux
- – – – pour la fabrication d'huile comestible:
- 9953 – – – – par extraction
- 9954 – – – – par pressage

¹⁶ RS 916.112.211

- – – – autres:
- 9955 – – – – par extraction
- 9956 – – – – par pressage

Biffer le n° 1212.1091 du tarif et le texte correspondant

Ajouter après le n° 1212.9911 du tarif:

- – – caroubes, y compris les graines de caroubes:
- – – – autres:
- 9922 – – – – pour l'alimentation des animaux

Biffer le n° 1515.4010 du tarif et le texte correspondant

Ajouter après le n° 1515.9021 du tarif:

- – huile de tung (d'abrasin) et ses fractions:
- 9031 – – – pour l'alimentation des animaux

Biffer les nos 2302.2011/2019 du tarif et les textes correspondants

Le n° 2302.4020 du tarif (– d'autres céréales, – – pour l'alimentation des animaux)
est remplacé par les nos suivants:

- d'autres céréales:
- – de riz:
- 4030 – – – pour l'alimentation des animaux
- – autres:
- 4091 – – – pour l'alimentation des animaux:

Les nos 2306.7010/9010 du tarif sont remplacés par les nos suivants:

- – de germes de maïs:
- 9011 – – – pour l'alimentation des animaux
- – autres:
- 9021 – – – pour l'alimentation des animaux

13. Ordonnance du 7 décembre 1998 sur les pommes de terre¹⁷

Annexe

Remplacer les nos 2005.9021, 9051 du tarif par les nos 2005.9921, 9951

14. Ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles¹⁸

Annexe 1

Fleurs coupées

Les nos 0603.1031/1039, 1041/1049, 1051/1059 et 1061/1069 du tarif sont remplacés par les nos suivants:

- frais:
- – roses:
- 0603.1110/1120 – – – du 1^{er} mai au 25 octobre
- – œillets:

¹⁷ RS 916.113.11

¹⁸ RS 916.121.10

0603.1210/1220	-- -- du 1 ^{er} mai au 25 octobre
	-- orchidées:
0603.1310/1320	-- -- du 1 ^{er} mai au 25 octobre
	-- chrysanthèmes:
0603.1410/1420	-- -- du 1 ^{er} mai au 25 octobre
	-- autres:
	-- -- du 1 ^{er} mai au 25 octobre:
	-- -- -- importés dans les limites du contingent tarifaire (c. n° 13):
0603.1911	-- -- -- -- ligneux
0603.1919	-- -- -- -- autres
	-- -- -- autres:
0603.1921	-- -- -- -- ligneux
0603.1929	-- -- -- -- autres

Légumes frais et fruits frais

Biffer les n^{os} 0709.1010/1019 du tarif et les textes correspondants

Ajouter après les n^{os} 0709.9070/9079 du tarif:

0709.9083/9089 artichauts

Remplacer les n^{os} 0810.3010/3019 du tarif par les n^{os} 0810.9093/9095, respectivement

Annexe 2

Remplacer les n^{os} 0709.1010/1019 du tarif par les n^{os} 0709.9083/9089, respectivement

**15. Ordonnance du 30 octobre 1985 concernant les émoluments perçus
par l'Office vétérinaire fédéral¹⁹**

Annexe

Let. a, remplacer les n^{os} 0301.9100/9990 du tarif par les n^{os} 0301.9100/9980

Let. b, remplacer les n^{os} 0208.1000/9080 du tarif par les n^{os} 0208.1000/9090

Let. b, remplacer les n^{os} 0304.1010/9090 du tarif par les n^{os} 0304.1100/9990

Let. e, biffer les n^{os} ex 0503.0010/0090 du tarif

16. Ordonnance du 4 juillet 1984 sur l'origine²⁰

Annexe 4

Biffer le n^o ex 5304 du tarif

¹⁹ RS 916.472

²⁰ RS 946.31

Appendice au ch. 5

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
0105.1100/0105.9900	10	0803.0000	22	1108.2010/1109.000	10
0106.2000, 3910	10	0809.1011/4095	10	1301.9010	10
0201.1011/0202.3099	5	0811.1000/9090	5	1302.1100/1900	20
0203.1210/0207.3399	5	0812.1000/9080	10	1302.2011/2029	10
0207.3400	10	0813.1000/4099	5	1302.2090	5
0207.3511/3699	5	0813.5081/5099	5	1302.3100	10
0208.1000/0210.1299	10	0901.2100/2200	5	1302.3900	10
0210.1910/1999	5	0901.9020	5	1501.0012/1520.0000	10
0210.2010/9990	10	0902.1000/4000	10	1522.0000/1601.0049	5
0301.1000	15 ²¹	0903.0000	5	1602.1010/9089	10
0301.9100/9300	20 ²¹	0904.1100/0908.3090	10	1603.0000/1605.9000	5
0301.9400/9500	10	0909.1000/5000	5	1701.1100/1200	1
0301.9910	20 ²¹	0910.1000/3000	10	1701.9110/9190	5
0301.9980	10	0910.9100/9900	10	1701.9991/9999	24
0302.1100/1900	20	1001.1011/1101.0041	1	1702.1100/1900	25
0302.2100/6500	10	1101.0049	5	1702.2010	1
0302.6600	20	1101.0051/0090	1	1702.2020	5
0302.6700/6800	10	1102.1041/1051	5	1702.3021/3029	10
0302.6910	20	1102.1059/1090	1	1702.3032/3038	1
0302.6980	10	1102.2010	10	1702.3042/3048	10
0302.7000/0303.2900	20	1102.2020/2090	1	1702.4011/4019	1
0303.3100/7500	10	1102.9011	5	1702.4021	5
0303.7600	20	1102.9013/9018	1	1702.4029/5000	10
0303.7700/7800	10	1102.9051	10	1702.6010	1
0303.7910	20	1102.9052/9059	1	1702.6021	5
0303.7980	10	1102.9061	10	1702.6022/6028	10
0303.8000	20	1102.9062/1103.1119	1	1702.9011/9028	1
0304.1100/1200	10	1103.1191/1199	5	1702.9031	5
0304.1910/1920	20	1103.1310/1390	1	1702.9032/9038	10
0304.1990/2200	10	1103.1911/1919	5	1703.1010/1704.9093	5
0304.2910/2920	20	1103.1921/1104.1290	1	1803.1000/2000	10
0304.2990	10	1104.1911/1919	5	1805.0000/1901.1011	5
0304.9100/9200	15	1104.1921/2290	1	1901.1014/9019	10
0304.9910	20	1104.2310/2390	10	1901.9021/9047	5
0304.9990	15	1104.2911/2919	5	1901.9081/9099	10
0305.1000/6990	5	1104.2921/3099	1	1902.1110/1903.0000	5
0306.1100/0307.9900	10	1105.1011/1019	10	1904.1010/1090	15
0401.3010/0403.1020	5	1105.2011/2019	10	1904.2000/3000	5
0403.9031/0406.2090	5	1106.2010/2090	5	1904.9010	10
0406.3010/3090	10	1107.1011/1019	1	1904.9020/9090	5
0406.4010/4029	5	1107.1091/1099	10	1905.1010	10
0406.9011/9019	5	1107.2011/2019	1	1905.1020/3194	5
0407.0010/0410.000	5	1107.2091/2099	10	1905.3210	10
0501.0000/0502.9000	5	1108.1110/1120	10	1905.3220	5
0601.1010/2099	5	1108.1190	23	1905.4010	10
0603.1110/9010	5	1108.1210/1220	10	1905.4021/4029	5
0603.9090	10	1108.1290	23	1905.9021/9039	10
0604.1090	10	1108.1310/1320	10	1905.9040	15
0604.9990	10	1108.1390	23	1905.9071/9079	10
0709.6090	10	1108.1410/1420	10	1905.9081/2009.5000	5
0710.1010/9090	5	1108.1490	23	2009.6111	10
0712.9089	5	1108.1911/1992	10	2009.6122	10
0801.1100/3200	10	1108.1999	23	2009.6910/7990	10

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
2009.8010	5	2403.9100	327	2908.9990/2909.1910	10
2009.8028/8049	10	2403.9910	1527	2909.1991/1999	33
2009.8081/9029	5	2403.9920/9930	3	2909.2010	10
2009.9030/9039	10	2501.0010	10	2909.2091/2099	33
2009.9041/9099	5	2501.0090	29	2909.3010	10
2101.1100/1219	10	2513.2010/2090	5	2909.3091/4100	33
2101.1291/1299	5	2519.9000	30	2909.4310	10
2101.2011/2019	10	2520.2010	20	2909.4390	33
2101.2091/2103.2000	5	2705.0000	100	2909.4420	10
2103.3011/3019	10	2706.0000/2707.9990	15	2909.4480	33
2103.9000/2106.9024	5	2709.0010/2710.9900	15	2909.4910	10
2106.9029	10	2711.1110/2990	100	2909.4991/4999	33
2106.9030/9040	5	2712.1000	15	2909.5010	10
2106.9050	10	2715.0000	10	2909.5091/5099	33
2106.9060/9099	5	2801.1000	100	2909.6010	10
2201.1000	10	2801.2000/3000	10	2909.6090	33
2202.1000/9018	10	2802.0000	31	2910.1000	100
2202.9021/9029	10	2803.0000	10	2910.2000/2911.0090	10
2202.9031/9032	5	2804.1000/4000	100	2912.1100	15
2202.9041	10	2804.5000/2805.3000	10	2912.1900/5090	10
2202.9051/9069	26	2806.1000	32	2912.6000	15
2202.9071/9089	5	2806.2000/2809.2000	10	2913.0000	10
2202.9090	10	2810.0010/2811.1900	33	2914.1100/7090	15
2203.0010/0020	65	2811.2100	100	2915.1100/1200	10
2203.0031/0039	5	2811.2200/2910	33	2915.1300/2100	15
2204.1000	10	2812.1000/9000	33	2915.2400	15
2204.2121	10	2813.1000/9000	10	2915.2900	10
2204.2131	10	2814.1000	100	2915.3100/9090	15
2204.2141	10	2814.2000/2817.0000	10	2916.1100	10
2204.2150	10	2818.1000	5	2916.1200	15
2204.2921/2922	10	2819.1000/2842.9080	10	2916.1300	10
2204.2931/2932	10	2843.1000/2844.5000	30	2916.1400/1990	15
2204.2941/2950	10	2845.1000/2846.9090	20	2916.2010/2918.2990	10
2205.1010/1020	10	2847.0000/2849.1000	10	2918.3010/3090	15
2205.9010/2208.2019	10	2849.2000	5	2918.9100/2920.9090	10
2208.2021/2029	10	2849.9000/2852.0000	10	2921.1100/2990	33
2208.3010	10	2853.0000	34	2921.3010/2924.2990	10
2208.3020	10	2901.1011/1019	100	2925.1100	20
2208.4010	10	2901.1091/1099	15	2925.1200/2926.9090	10
2208.4020	10	2901.2110/2419	100	2927.0010/2932.2900	15
2208.5011/5019	10	2901.2421/2429	15	2932.9100/9980	10
2208.5021/5029	10	2901.2911/2919	100	2933.1110/1900	15
2208.6010	10	2901.2991/2902.9099	15	2933.2110/2990	10
2208.6020/7000	10	2903.1100/1200	33	2933.3100/4900	15
2208.9010/9021	10	2903.1300	15	2933.5200/5490	10
2208.9022/2209.0000	10	2903.1400/2100	33	2933.5500/6100	15
2307.0000	10	2903.2200/2300	15	2933.6910	20
2309.1010/9090	5	2903.2900/4990	33	2933.6991/7100	10
2401.1090	3	2903.5100/2905.4200	15	2933.7200/7900	15
2401.2090	3	2905.4300	10	2933.9100/9990	10
2401.3090	3	2905.4400	15	2934.1000/9999	15
2402.1000	30 ²⁷	2905.4500	10	2935.0010	30
2402.2010/2020	10 ²⁷	2905.4910/5990	15	2935.0090	10
2402.9000	28	2906.1110/2908.9100	10	2936.2100/2937.9000	15
2403.1000	15 ²⁷	2908.9910	15	2938.1010/2942.0090	10

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
3001.1000/9000	5	4008.1191	5	4902.1010	10
3002.1000/9000	15	4008.1910	5	4902.9019	10
3003.1000/3006.9200	10	4008.2110	10	4908.1000/4910.0090	10
3102.5000	10	4008.2191	5	4911.1090/9900	10
3104.9010/9090	10	4008.2910	5	5004.0010/0090	10
3105.1000	10	4014.1000/4015.9000	10	5005.0019	10
3201.1000/3203.0090	10	4016.1000	5	5006.0000	15
3204.1100/9090	20	4016.9200	10	5007.1000/9030	10
3205.0000/3206.4900	10	4016.9400/9900	10	5111.1100/5113.0000	5
3206.5000	20	4017.0090	10	5203.0000	5
3207.1000/3215.1100	10	4104.1100/4115.1000	5	5204.1100/1900	10
3215.1900	15	4201.0000/4202.1100	15	5204.2000	15
3215.9000	5	4202.1200/1900	10	5205.1110/5206.4590	10
3301.1200/3000	15	4202.2100	15	5207.1000/9000	15
3301.9010/3402.1390	10	4202.2210/2900	10	5208.2100/5900	5
3402.1900	5	4202.3100	15	5209.2100/5900	5
3402.2000/3504.0000	10	4202.3210/3900	10	5210.2100/5900	5
3505.1010/2090	35	4202.9100	15	5211.2000/5900	5
3506.1000/3507.9090	10	4202.9200/9900	10	5212.1200/2500	5
3601.0000/3602.0000	20	4203.1000/4000	15	5306.1090	5
3603.0000	25	4205.0010/0099	5	5306.2010/2090	10
3604.1000/9000	20	4206.0010	15	5307.2000	10
3605.0000/3606.9090	10	4206.0090	10	5308.9090/5311.0000	5
3701.1000/3705.9000	20	4302.1100/2000	10	5401.1000/5408.3400	10
3707.1000/9000	20	4302.3000/4304.0000	15	5508.1000/2000	36
3801.1000	10	4414.0000	20	5509.1100/5510.9020	10
3801.2000	15	4415.2000	10	5511.1000/3000	15
3801.3000	5	4417.0000	10	5512.1100	37
3801.9000/3802.1000	10	4419.0000	10	5512.1910/1930	5
3803.0000	10	4420.1000	15	5512.2100	37
3805.1000/3806.2000	10	4420.9000/4421.9000	10	5512.2910/2930	5
3806.3000	5	4502.0000	5	5512.9100	37
3806.9000/3813.0000	10	4503.9000	10	5512.9910/9930	5
3814.0010/3815.9000	15	4504.1090/9000	10	5513.1100/1900	37
3817.0010/3820.0000	10	4601.9210	10	5513.2100/4900	5
3821.0000/3822.0000	20	4601.9290	5	5514.1100/1900	5
3823.1110/3824.5000	10	4601.9310	10	5514.2100/4900	37
3824.6000	15	4601.9390	5	5515.1110	37
3824.7100/8300	10	4601.9410	10	5515.1120/1140	5
3824.9011/9019	20	4601.9490/4602.9000	10	5515.1210	37
3824.9030/9091	10	4801.0000/4802.6900	10	5515.1220/1240	5
3824.9098	33	4803.0010	5	5515.1310	37
3901.1000/3912.1200	5	4803.0090/4804.5900	10	5515.1320/1340	5
3912.2000	20	4805.1100	5	5515.1910	37
3912.3110/3915.9000	5	4805.1200/4000	10	5515.1920/1940	5
3916.1000/3917.4000	10	4805.5000	5	5515.2110	37
3918.9000/3920.7190	10	4805.9100/9300	10	5515.2120/2140	5
3920.7300	10	4806.1000/4808.9000	5	5515.2210	37
3920.7990/9900	10	4809.2000/4810.9990	10	5515.2220/2240	5
3921.1400	10	4811.1000	5	5515.2910	37
3921.9000/3926.9000	10	4811.4110/9000	10	5515.2920/2940	5
4005.2000	10	4813.1000/4814.1000	10	5515.9110	37
4006.1000/9000	10	4814.2000	5	5515.9120/9140	5
4007.0000	5	4814.9000	10	5515.9910	37
4008.1110	10	4816.2000/4823.9090	10	5515.9920/9940	5

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
5516.1100	37	6701.0000/6702.9090	60	7317.0010/0090	5
5516.1200/1400	5	6703.0000	10	7318.1210/2992	5
5516.2100	37	6704.1100/9000	20	7319.2000/9000	10
5516.2200/2400	5	6804.1000	39	7320.2021/2022	10
5516.3100	37	6804.2100/6805.3000	5	7320.9021/7321.9090	10
5516.3200/3400	5	6809.9000	30	7323.1000	5
5516.4100	37	6810.1100/9990	5	7323.9310/9329	15
5516.4200/4400	5	6812.8000/6815.9900	5	7323.9400/9910	10
5516.9100	37	6903.1000/2000	15	7323.9921	15
5516.9200/5601.2900	5	6903.9000	10	7323.9929	10
5602.1000/5603.9400	5	6909.1100/9000	15	7324.1010/1020	15
5604.1000	10	6910.1000/9000	10	7324.2911/2912	15
5604.9010	15	6911.1010/6914.9099	10 ⁴⁰	7324.2921/2929	10
5604.9080/5606.0090	10	7002.1000/7004.9000	10	7324.9021/9029	15
5607.4100/5000	10	7005.1000/3000	20	7324.9031	10
5607.9010/5608.1100	5	7006.0000	15	7324.9032	15
5608.1900/5609.0000	10	7007.1100/7009.9200	20	7324.9033/9039	10
5701.1000/5702.1000	5	7010.1000/9030	15 ⁴⁰	7326.2031	15
5702.3100/5801.2600	5	7010.9092/9099	15 ⁴⁰	7326.2032/2034	10
5801.3100/9000	20	7011.1000/9000	15	7326.9031	15
5802.1100/1900	5	7013.1000/9900	15 ⁴⁰	7326.9032/9034	10
5802.2000	15	7014.0000	15 ⁴⁰	7406.1000	5
5802.3000	10	7015.1000/9000	15	7406.2000	10
5803.0010/0090	5	7016.1000	10	7408.1992	41
5804.1010	10	7016.9010	40	7408.2132	41
5804.1090	5	7016.9090	5	7408.2232	41
5804.2100/3000	10	7017.1000/9000	15 ⁴⁰	7408.2932	41
5805.0000	5	7018.1000	15	7409.1120	5
5806.1000/5810.9900	10	7018.2000	10	7409.1920	10
5811.0000/5901.9000	5	7018.9000	15	7409.2120	10
5902.1000/5903.9000	10	7019.4000/5900	10	7409.2920	10
5904.1000/5905.0000	5	7019.9090	10	7409.3120	10
5906.1000/9100	10	7020.0010/7101.2200	20	7409.3920	10
5906.9900	5	7102.1000/7105.9000	10	7409.4020	10
5907.0000	38	7106.9210/7107.0000	10	7409.9020	10
5908.0000	10	7108.1300	10	7410.1110/2200	20
5909.0000	5	7109.0000	10	7412.1010	5
5910.0000/5911.1000	10	7110.1900	15	7412.1020	10
5911.2000	20	7110.2900	15	7412.2010	5
5911.3100/3200	5	7110.3900	15	7412.2020	10
5911.4000	10	7110.4900/7111.0000	15	7413.0000	5
5911.9000	5	7113.1100/7116.2090	30	7415.1000/3990	5
6001.1000/6304.9990	10	7117.1100	10	7418.1100/1910	10
6305.2000/6307.9099	10	7117.1900/9000	15	7418.1921/1929	15
6308.0000	15	7210.1100/1200	5	7418.2010	10
6401.1000/6502.0000	10	7210.4900/9000	5	7418.2020	15
6504.0000	30	7219.9000	5	7419.1000/9930	10
6505.1000	20	7220.9000	5	7419.9941/9949	15
6505.9010/9090	30	7225.9100/9900	5	7505.1110	5
6506.1000/9100	25	7226.9900	5	7505.1192	10
6506.9910	30	7310.1000	10	7505.1210	5
6506.9990	15	7310.2100	15	7505.1292	10
6507.0000	10	7310.2900	5	7505.2120	10
6601.1000	15	7312.1011/9020	5	7505.2220/7506.1010	10
6601.9100/6603.9000	10	7315.2000/9000	5	7506.1020	15

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
7506.2010	10	8423.2010/8900	20	8537.1020	20
7506.2020	15	8423.9010	10	8537.2000	15
7507.1100/2000	5	8423.9091/9092	20	8538.1010/9040	20
7508.1010/9020	15	8424.1000/8426.9920	10	8539.1010	15
7604.1000	42	8427.1000/2000	45	8539.1091/9090	20
7604.2100	5	8427.9000/8442.4000	10	8540.1110	50
7607.1100/2090	20	8442.5010	20	8540.1120	20
7608.1000/2000	5	8442.5090/8468.9090	10	8540.1210	50
7609.0000/7610.9000	10	8469.0010/8471.9000	20	8540.1220/8542.9000	20
7612.1000/9000	20	8472.1000/9090	10	8543.1000/9053	15
7614.1000/9000	5	8473.1010/5000	20	8544.1110/6092	10
7615.1100/2000	15	8474.1000/8475.9000	10	8544.7000	20
7616.1010	10	8476.2100/9000	20	8545.1130	10
7616.1090/9919	20	8477.1041/8480.2000	10	8545.1930/2000	10
7804.1100	15	8480.4100/8481.1010	10	8545.9020/8547.9010	10
7806.0030	10	8481.1090	15	8548.1000/9030	20
7806.0040	43	8481.2010	10	8608.0090	20
7907.0030/0040	10	8481.2090	15	8707.1000	10
8005.0010	15	8481.3010	10	8707.9090/8708.9923	10
8007.0010/0020	10	8481.3090	15	8709.1100/9000	45
8101.9600	15	8481.4010	10	8711.1000/9000	10
8101.9900	20	8481.4090	15	8714.1100	10
8102.9500/9600	10	8481.8010	10	8714.1920/1990	10
8102.9900	20	8481.8090	15	8714.2020/2090	10
8103.9000	15	8481.9010	10	8714.9120/9690	10
8104.9000	5	8481.9090	15	8714.9920/9990	10
8105.9000	15	8482.1010/8505.9040	10	8716.9091/9099	10
8106.0090	15	8506.1000/9000	20	8803.1000/8804.0000	10
8107.9000	15	8507.1000/9000	15	8903.1000/9900	5
8108.9000	15	8508.1100/8509.9000	10	9001.1000/9002.9000	20
8109.9000	15	8510.1000/9000	15	9003.1100/9000	10
8110.9000	15	8511.1000	10	9004.1000/9000	20
8111.0090	15	8511.2000/5000	15	9005.1000/9000	30
8112.1200/1900	10	8511.8010	10	9006.1010/9008.9000	25
8112.2900	15	8511.8020/8090	15	9010.1000/5000	20
8112.5900	15	8511.9010	10	9010.6000	25
8112.9900	15	8511.9020/8512.9000	15	9010.9000	20
8113.0090	15	8513.1000/9000	10	9011.1010/9013.9090	30
8205.5910	15	8515.8041	5	9014.1000/8000	25
8209.0000	15	8515.8042	10	9014.9000	20
8210.0000	10	8515.9041	5	9015.1000/8000	25
8211.1010/8213.0000	15	8515.9042/8516.1012	10	9015.9000	15
8214.1000/2000	10	8516.1013/3300	15	9016.0000	20
8214.9000	44	8516.4000	10	9017.1010/3020	10
8215.1000/9900	15	8516.5000/7900	15	9017.8000	20
8301.1000/8304.0010	10	8516.8010	10	9017.9010/9022	10
8304.0090	20	8516.8091/8093	20	9017.9090	15
8305.1000/8306.1000	10	8516.9000/8518.9090	15	9018.1100/9022.2900	20
8306.2100/2900	20	8519.2000/8521.9000	25	9022.3010/3090	50
8306.3000/8307.1000	10	8522.1000/9090	20	9022.9010/9020	20
8307.9000/8308.9000	15	8523.2100/8000	10	9022.9030	50
8309.1010/8310.0010	10	8525.5000/8535.2120	20	9022.9090	15
8310.0090	20	8535.2900	15	9023.0000	20
8311.1000/8402.9090	10	8535.3010/8536.9064	20	9024.1000/8000	25
8404.1000/8423.1000	10	8537.1010	15	9024.9000	15

N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare	N° du tarif	Taux de tare
9025.1110/8000	20	9209.3000	10	9504.3000	15
9025.9000	15	9209.9100/9900	20	9504.4000	10
9026.1000/8000	20	9302.0000	20	9504.9000	15
9026.9000	15	9303.1000/9305.9900	15	9505.1000/9506.9100	10
9027.1000	20	9306.2100	20	9506.9900	48
9027.2000	25	9306.2910	10	9507.1000/9000	10
9027.3000/9090	20	9306.2990	15	9601.1000/9602.0090	15
9028.1000	15	9306.3011/3091	20	9603.2100	15
9028.2000	46	9306.3092	10	9603.2911/2919	10
9028.3000/9000	15	9306.3099	15	9603.2921/2929	15
9029.1010/2090	20	9306.9010/9020	20	9603.3010/4011	10
9029.9010/9090	15	9306.9090	15	9603.4012/4019	15
9030.1000/8900	25	9307.0000	20	9603.4021/9604.0000	10
9030.9010/9090	15	9401.1010/2090	15	9605.0000	15
9031.1000	10	9401.3010	20	9606.1000/9607.2000	10
9031.2000	15	9401.3091	10	9608.1010	15
9031.4100/4980	10	9401.3092/4020	15	9608.1090/3100	10
9031.8000	20	9401.4090	20	9608.3910	15
9031.9010/9032.1000	10	9401.5100/5900	10	9608.3990	10
9032.2000	15	9401.6100	20	9608.4010	15
9032.8100	20	9401.6900	10	9608.4090	10
9032.8900/9033.0000	15	9401.7110/7190	15	9608.5010	15
9105.1100/1900	20	9401.7910	10	9608.5090/6000	10
9105.2100	30	9401.7990	15	9608.9110/9190	15
9105.2900	20	9401.8010	20	9608.9900/9610.0000	10
9105.9100	30	9401.8090/9012	15	9611.0000	5
9105.9900/9107.0000	20	9401.9019	20	9612.1000/9613.1000	10
9109.1100/9110.1100	20	9401.9091	10	9613.2010	15
9110.1200	10	9401.9092	15	9613.2090	10
9110.1900	20	9401.9099	10	9613.8020	15
9110.9000	10	9402.1010/9090	15	9613.8030	10
9111.9090/9112.9000	20	9403.1010	10	9613.8040	15
9113.1000	30	9403.1090	15	9613.8080	10
9113.2000	15	9403.2010	10	9613.9010	15
9113.9000/9114.1010	10	9403.2090/7000	15	9613.9090/9615.1900	10
9114.1020	15	9403.8100	5	9615.9000/9616.1010	15
9114.2000	20	9403.8900	15	9616.1090	10
9114.3000/9000	10	9403.9010	10	9616.2000/9617.0000	15
9201.1000/9000	20	9403.9020/9404.1000	15	9618.0010/0090	20
9202.1000/9000	30	9404.2100/9405.6000	10	9701.1000	30
9205.1000	40	9405.9100	15	9701.9010	10
9205.9010	20	9405.9200	20	9701.9090	30
9205.9020	20	9405.9911/9990	10	9702.0000	20
9205.9090	47	9503.0010/0090	10	9703.0010	10
9206.0000	25	9504.1000	15	9703.0020/0090	20
9207.1000/9208.9000	20	9504.2000	10		

- 21 avec indication de la masse effective = 400 % sur la masse effective
 22 en régimes = 5 %; autres = 10 %
 23 dédouanement comme allégement douanier CA 02 ou CA 03 = 0 %; autres = 10 %
 24 sucre cristallisé importé en vrac = 0,5 %; autres produits = 1 %
 25 à l'état solide = 1 %; à l'état de sirop = 10 %
 26 jus de fruits à pépins = 10 %; autres produits = 5 %
 27 en pour cent de la masse effective

-
- 28 cigares (y compris ceux à bouts coupés) et cigarillos = 30 %; autres produits = 10 %: en
pour cent de la masse effective
- 29 chlorure de sodium, pur = 10 %; autres = 0 %
- 30 oxyde de magnésium, pur = 10 %; autres = 0 %
- 31 soufre précipité ou soufre à l'état colloïdal = 10 %, autres 0 %
- 32 chlorure d'hydrogène liquéfié ou sous forme de gaz = 100 %; acide chlorhydrique (acide
chlorosulfurique) = 10 %
- 33 gaz comprimés, liquéfiés ou dissous sous pression = 100 %; autres 10 %
- 34 air liquide ou comprimé = 100 %; autres = 10 %
- 35 en poudre = 1 %; autres = 10 %
- 36 conditionnés pour la vente au détail = 15 %; autres = 10 %
- 37 écrus = 0 %; blanchis = 5 %
- 38 tissus imprégnés d'asphalte, de goudron ou de produits similaires = 0 %; autres = 5 %
- 39 en pierres naturelles = 0 %; autres = 5 %
- 40 en wagons complets, en compartiments de wagons ou en containers, soit empaquetés, soit
en vrac dans de la paille ou de la laine de bois, soit emballés dans des boîtes de 12 pièces:
tare additionnelle de 5 % sur le poids brut
- 41 fil léonique = 20 %; autre 0 %
- 42 profilés creux = 5 %; autres = 0 %
- 43 cuves, citernes et autres récipients pour usages techniques ou pour véhicules = 0 %; autres
= 5 %
- 44 couperets et hachoirs de bouchers ou de cuisine ainsi que les forces et tondeuses à ani-
maux = 0 %; autres = 10 %
- 45 pièces détachées = 10 %; autres = 0 %
- 46 d'un poids unitaire excédant 20 kg = 0 %; autres = 10 %
- 47 flûtes à bec = 10 %; autres = 40 %
- 48 luges de sport = 0 %; autres = 10 %

